

## INFORMACIJE O ZAŠTITI PODATAKA I PRIVATNOSTI

### Zaštita podataka o ličnosti prilikom upotrebe *sleep•safe harmony* automatskog aparata za peritonealnu dijalizu u kućnom i kliničkom okruženju<sup>1</sup>

#### 1. Podaci o ličnosti na aparatu *sleep•safe harmony*

Podaci o ličnosti se čuvaju na aparatu za peritonealnu dijalizu nakon inicijalnog podešavanja i personalizacije aparata. Podaci obuhvataju, bez ograničenja, podatke o lečenju i druge osetljive informacije koji mogu omogućiti donošenje zaključaka o zdravstvenom stanju pacijenta. Postarajte se da aparat za peritonealnu dijalizu i podaci koji se skladište u aparatu uvek budu zaštićeni od pristupa neovlašćenih lica. To možete učiniti, na primer, tako što ćete postaviti aparat za peritonealnu dijalizu u prostoriju koja se zaključava ili koja je pod nadzorom i koja nije dostupna javnosti ili tako što ćete preduzeti druge odgovarajuće mere za sprečavanje neovlašćenog pristupa podacima koji se skladište na aparatu.

PatientCard<sup>Plus</sup> (kartica za pacijenta) koja se isporučuje uz aparat za peritonealnu dijalizu takođe treba da bude zaštićena od pristupa neovlašćenih lica i mora se čuvati na bezbednoj lokaciji nakon personalizacije i kada se ne koristi zato što ova kartica pruža pristup aparatu pacijenta i time i pristup podacima o lečenju pacijenta. Kartica za pacijenta se sme deliti isključivo s ovlašćenim licima koja su uključena u lečenje pacijenta (kao što je lekar pacijenta).

#### 2. Ovlašćena upotreba aparata *sleep•safe harmony*

Isključivo pacijentu i ovlašćenim licima treba dozvoliti da vide ekran i da imaju pristup aparatu za peritonealnu dijalizu i podacima koji se skladište na aparatu. U cilju naznačavanja neovlašćenog otvaranja aparata za peritonealnu dijalizu, aparat ima jednu (1) sigurnosnu traku sa QR kodom na levoj strani ekrana. Položaj sigurnosne trake pogledajte na Slici 1, a na Slici 2 pogledajte primer sigurnosne trake s QR kodom. Uvek proverite da li je sigurnosna traka netaknuta.

---

<sup>1</sup> Sledeće napomene pružamo u svojstvu proizvođača (Fresenius Medical Care AG, Else-Kröner-Strasse 1, 61352 Bad Homburg, Nemačka) i ne predstavljaju obaveštenje o privatnosti. Nadležni organ za zaštitu podataka je relevantna klinika, centar za dijalizu ili nadležni lekar.



Ako sigurnosna traka nedostaje, oštećena je ili se čini da je uklanjana i ponovo postavljena, odmah to prijavite odgovarajućem centru za dijalizu, klinici ili lekaru. Takođe možete da se obratite lokalnoj organizaciji za servis koja je navedena u uputstvu za upotrebu za aparat za peritonealnu dijalizu ili proizvođaču aparata, kompaniji Fresenius Medical Care, na adresu [DataProtectionOfficer@freseniusmedicalcare.com](mailto:DataProtectionOfficer@freseniusmedicalcare.com).

### 3. Slanje i transport aparata *sleep•safe harmony*

Pridržavajte se lokalnih važećih propisa o zaštiti podataka i privatnosti za rukovanje podacima o pacijentu prilikom transporta i pripreme za transport aparata za peritonealnu dijalizu. Ako imate pitanja o zaštiti podataka prilikom slanja ili transporta aparata za peritonealnu dijalizu, obratite se relevantnom centru za dijalizu, klinici, lekaru ili lokalnoj organizaciji za servisiranje navedenoj u uputstvima za upotrebu aparata. Uz pomoć vašeg lokalnog tehničkog servisa možete organizovati i uklanjanje internog skladišnog medijuma iz aparata za peritonealnu dijalizu pre povraćaja.

Uvek uklonite karticu za pacijenta sa aparata za peritonealnu dijalizu pre pakovanja i čuvajte karticu za pacijenta na odgovarajućoj bezbednoj lokaciji. Ako pacijentu više nije potrebna kartica za pacijenta, treba je vratiti relevantnom centru za dijalizu, klinici, nadležnom lekaru ili lokalnoj organizaciji za tehničku podršku. Ustanova treba da sledi lokalne važeće procedure zaštite podataka i privatnosti prilikom rukovanja karticom ili odlaganja kartice.

#### **Važno!**

U slučaju sumnje na curenje ili gubitak podataka usled neovlašćenog pristupa, prijavite to relevantnom centru za dijalizu, klinici ili nadležnom lekaru. Takođe možete da se obratite lokalnoj organizaciji za servis koja je navedena u uputstvu za upotrebu za aparat za peritonealnu dijalizu ili proizvođaču, kompaniji Fresenius Medical Care, na adresu [DataProtectionOfficer@freseniusmedicalcare.com](mailto:DataProtectionOfficer@freseniusmedicalcare.com).